

Zmluva o nájme

č. 113/26020/2023

uzatvorená v zmysle § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)
(ďalej len „Zmluva“)

Prenajímateľ: Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Trenčín
Sídlo: ul. Soblahovská číslo 65, 912 50 Trenčín,
Štatutárny orgán: Ing. Roman Jaroš, riaditeľ organizácie
IČO: 37 920 413
DIČ: 2021916083
Bankové spojenie: ČSOB a.s., pobočka Trenčín
IBAN: SK40 7500 0000 0040 1657 2319, VS 26020-A
SWIFT/BIC: CEKOSKBX
Register: Zriaďovacia listina Mesta Trenčín, schválená uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, číslo 451, zo dňa 16.12.2004

(ďalej len „Prenajímateľ“)

Nájomca: FARLAK TN, s.r.o.
Sídlo: Považská 595/14, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán: Jana Zemková, konateľ s.r.o.
IČO: 36 612 901
IČ DPH: SK2022200807
Bankové spojenie: Unicredit bank SK85 1111 0000 0066 2834 4009
Register: Výpis z OR Oddiel: Sro, vložka číslo: 16841/R
OŽP-B/2006/04119-19-2/CR 1 č. živ.registra 35-22857

(ďalej len „Nájomca“)

(Prenajímateľ a Nájomca spoločne aj „Zmluvné strany“)

Článok I Predmet nájmu

- 1) Prenajímateľ prenajíma Nájomcovi za podmienok uvedených v tejto Zmluve predmet nájmu, ktorým je časť pozemku o výmere 16 m² nachádzajúca sa v areáli mestského letného kúpaliska na Ostrove v Trenčíne, parc.č. C KN 1560/2, 1560/21, k.ú. Trenčín (ďalej len „Predmet nájmu“). Predmet nájmu je v areáli situovaný tak, ako je vyznačený šrafovaním v situačnom nákrese, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 2) Nájomca prehlasuje, že bol oboznámený s Predmetom nájmu a preberá ho v stave v akom sa nachádza.
- 3) Prenajímateľ prenecháva Nájomcovi Predmet nájmu do dočasného užívania za odplatu a zabezpečuje mu poskytovanie plnení spojených s nájmom a Nájomca ho do dočasného užívania preberá. Nájomca preberá Predmet nájmu do dočasného užívania a zaväzuje sa užívať Predmet nájmu v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a platiť Prenajímateľovi nájomné a úhradu za plnenia poskytované s nájmom.

Článok II Účel nájmu, spôsob a rozsah užívania Predmetu nájmu

- 1) Prenajímateľ prenecháva Predmet nájmu, uvedený v článku I tejto Zmluvy na dočasné užívanie Nájomcovi, za účelom umiestnenia vlastného predajného zariadenia, z ktorého bude

poskytovať predaj mrazených balených výrobkov a nebalenej zmrzliny bez predaja nápojov, najmenej v rozsahu podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy

- 2) Nájomca vyhlasuje, že má oprávnenie na vykonávanie činností, za účelom ktorých si Predmet nájmu prenajal.

Článok III Doba nájmu

- 1) Nájom Predmetu nájmu uvedeného v čl. I tejto Zmluvy sa uzatvára na dobu určitú od **28.06.2023 do 03.09.2023**.

Článok IV Cena za nájom a energie

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za užívanie Predmetu nájmu uvedeného v článku I tejto Zmluvy bude vo výške **3.400,00 €** a je vypočítané ako predpokladaný počet prevádzkových dní pre sezónu 2023 - 68 x 50,00 €/prevádzkový deň podľa výsledku v elektronickej aukcii. Takto dohodnuté nájomné je určené za obdobie od 28.06.2023 do 03.09.2023.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že Nájomca je povinný zaplatiť Prenajímateľovi za služby spojené s nájomom:

- dodávka elektrickej energie	200,00 €/preddavok
- vodného a stočného	60,00 €/paušálna platba
- iné služby - odvoz odpadu a pod.	60,00 €/paušálna platba

za celé obdobie trvania Zmluvy.
- 3) Nájomné za obdobie uvedené v čl. IV bod 1) tejto Zmluvy vo výške **3.400,00 €** a za plnenia spojené s nájomom vo výške **320,00 €** podľa ods. 2 tohto článku uhradí Nájomca po podpise tejto Zmluvy najneskôr do **9.6.2023** prevodným príkazom na účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Nájomné a úhrada za plnenie spojené s nájomom je splnené pripísaním uvedenej čiastky na účet Prenajímateľa.
- 4) Nájomca je povinný najneskôr pri podpise tejto Zmluvy zo strany Nájomcu poukázať na účet – IBAN: SK93 7500 0000 0040 1657 2335, ČSOB a.s. čiastku vo výške **500,- €** ako zábezpeku (ďalej v texte označovaná ako „kaucia“) pre prípad vzniku škody následkom porušenia niektorej povinnosti Nájomcu, nezaplatenia nedoplatku po vyúčtovaní skutočnej spotreby energií alebo pre prípad vzniku nároku na zmluvné pokuty podľa Čl. VI. ods. 6 Zmluvy.
- 5) Vzhľadom k tomu, že Nájomca v elektronickej aukcii, ktorá predchádzala uzatvoreniu tejto Zmluvy zložil na účet Prenajímateľa zábezpeku vo výške 500,- €, ktorú mu je Prenajímateľ povinný vrátiť, platí, že táto zábezpeka sa započítava s kauciou, ktorú je Nájomca povinný uhradiť Prenajímateľovi podľa ods. 4 tohto článku.
- 6) V prípade vzniku škody na Predmete nájmu presahujúcej bežné opotrebenie spôsobené riadnym užívaním, je Prenajímateľ oprávnený použiť prostriedky tvoriace kauciu podľa ods.4 tohto článku na pokrytie nákladov vynaložených na odstránenie následkov škody a na úhradu zmluvných pokút a na úhradu nedoplatku nezaplateného do lehoty splatnosti uvedenej na faktúre, vzniknutého na základe vyúčtovania skutočnej spotreby energií podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak náklady na odstránenie následkov škody a/alebo zmluvnej pokuty a/alebo nezaplateného nedoplatku za energie budú vyššie ako kaucia, zaväzuje sa Nájomca uhradiť Prenajímateľovi rozdiel medzi kauciou a skutočne vynaloženými nákladmi a/alebo vyčíslenými zmluvnými pokutami v lehote 7 dní odo dňa, kedy bude Nájomcovi doručená výzva na úhradu obsahujúca doklady preukazujúce vynaložené náklady a/alebo vyčíslenie zmluvnej pokuty a/alebo nezaplateného nedoplatku za energie. V prípade, že bude počas trvania Zmluvy kaucia použitá na niektorú z uvedených platieb, Nájomca je povinný doplatiť sumu kaucie do 10 dní odo dňa jej zníženia, a to z dôvodu, aby počas celého trvania Zmluvy bola kaucia vo výške 500,- Eur.

- 7) V prípade, že bude Predmet nájmu Prenajímateľovi odovzdaný Nájomcom v nepoškodenom stave, resp. v stave zodpovedajúcom obvyklému opotrebovaniu a ak Nájomcovi nevznikne nedoplatok na spotrebu energií nezaplatený do lehoty splatnosti a/alebo ak nevznikne právo Prenajímateľa na zmluvnú pokutu, Prenajímateľ poukáže kauciu najneskôr do 29.09.2023 na účet Nájomcu, z ktorého bola platba prijatá, prípadne na iný bankový účet, ak o to Nájomca Prenajímateľa včas písomne požiada.
- 8) Vyúčtovanie nájomného podľa skutočného počtu prevádzkových dní vykoná Prenajímateľ s nájomcom do 14 dní po ukončení nájmu po vzájomnom písomnom odsúhlasení obidvoma zmluvnými stranami. V prípade preplatku prenajímateľ tento vráti nájomcovi najneskôr do 29.09.2023.
- 9) Vyúčtovanie energií podľa skutočnej spotreby vykoná Prenajímateľ s Nájomcom do 14 dní po ukončení sezóny, po vzájomnom písomnom odsúhlasení obidvoma Zmluvnými stranami. V prípade preplatku Prenajímateľ tento vráti Nájomcovi najneskôr do 29.09.2023. Ak vznikne nedoplatok za energie, Nájomca je povinný uhradiť Prenajímateľovi rozdiel v lehote do 7 dní odo dňa vystavenia faktúry. V prípade, že Nájomca nedoplatok neuhradí v stanovenej lehote, bude sa postupovať v zmysle článku IV ods. 6 Zmluvy.

Článok V

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 1) Nájomca je oprávnený užívať Predmet nájmu uvedený v čl. I tejto Zmluvy len na dohodnutý účel nájmu.
- 2) Nájomca nie je oprávnený prenechať Predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu tretej osobe.
- 3) Nájomca je povinný oznámiť Prenajímateľovi bez zbytočného odkladu akékoľvek zmeny týkajúce sa najmä jeho obchodného mena, právnej formy, sídla spoločnosti a predmetu činnosti.
- 4) Nájomca je povinný starať sa o Predmet nájmu so starostlivosťou riadneho hospodára.
- 5) Nájomca zodpovedá Prenajímateľovi za prípadné škody spôsobené v dôsledku neodborného užívania Predmetu nájmu, poškodzovania alebo v dôsledku nedodržania požiaro-bezpečnostných predpisov. Vznik požiaru, havárie, poruchy alebo inej udalosti v Predmete nájmu je Nájomca povinný neodkladne oznámiť Prenajímateľovi a v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vykonať ohlasovaciu povinnosť.
- 6) Upratovanie Predmetu nájmu a okolia predajného zariadenia si zabezpečuje Nájomca na vlastné náklady.
- 7) Nájomca je povinný plniť na Predmete nájmu povinnosti vyplývajúce z predpisov:
 - zák. č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov
 - zák. č. 314/2001 Z. z. o bezpečnosti a ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov
 - vyhláška Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v platnom znení
 - zák. č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.
- 8) Nájomca sa zaväzuje vykonávať kontrolu v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami, tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia.
- 9) Nájomca sa zaväzuje dodržiavať všetky právne predpisy, príkazy, opatrenia a ďalšie rozhodnutia príslušných orgánov verejnej správy, ktoré boli prijaté za účelom zabránenia šíreniu sa pandémie vírusu Covid-19 a ktoré sa vzťahujú na Predmet nájmu a tiež na kúpalisko ako celok.
- 10) Nájomca je povinný umožniť vstup povereným zamestnancom Prenajímateľa na kontrolu Predmetu nájmu a kontrolu dodržiavania účelu nájmu a poskytnúť všetku súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné vykonanie kontroly.

- 11) Zmluvné strany sa dohodli, že Nájomca je oprávnený na Predmete nájmu alebo na zariadení umiestnenom na Predmete nájmu umiestniť reklamu iba po predchádzajúcom odsúhlasení s Útvorom hlavného architekta.
- 12) Pri skončení nájmu v zmysle článku VI. ods. 1, písm. a) až b) tejto Zmluvy je Nájomca povinný vypratať pozemok, vyčistiť bezodplatne, a na vlastné náklady a to do 3 dní odo dňa skončenia nájmu. Nájomca je povinný odovzdať Predmet nájmu v stave, v akom ho prevzal do užívania, zodpovedajúcom dohodnutému účelu a primeranému opotrebeniu.
- 13) V prípade skončenia nájmu odstúpením od Zmluvy v zmysle článku VI., ods. 1, písm. c) je Nájomca povinný predmet nájmu vypratať v deň skončenia nájomného vzťahu najneskôr do 20:00 hod. a upratať, vyčistiť a odovzdať predmet nájmu bezodplatne, a na vlastné náklady a to do 12,00 hod. na druhý deň odo dňa skončenia nájmu. Nájomca je povinný odovzdať Predmet nájmu v stave, v akom ho prevzal do užívania, zodpovedajúcom dohodnutému účelu a primeranému opotrebeniu.
- 14) Nájomca sa zaväzuje, že otváracie hodiny zariadenia umiestneného na Predmete nájmu budú v súlade s otváracími hodinami letného kúpaliska.
- 15) Nájomca sa zaväzuje pre prípad konania spoločenských akcií povolených Mestom Trenčín, predĺžiť otváracie hodiny a zabezpečiť svoje služby počas celej doby trvania spoločenskej akcie v prípade, ak ho Prenajímateľ o to písomne požiada najmenej tri dni pred konaním spoločenskej akcie.
- 16) Prenajímateľ nezodpovedá za akékoľvek škody na vnesených veciach do Predmetu nájmu a nie je povinný uzatvárať v tomto zmysle žiadne poisťné zmluvy.
- 17) Prenajímateľ nie je povinný v prípade skončenia nájmu akýmkoľvek spôsobom poskytnúť Nájomcovi náhradné priestory.
- 18) Nájomca nie je oprávnený vykonávať zmeny na Predmete nájmu.
- 19) Prenajímateľ vedie písomnú evidenciu prevádzkových dní letného kúpaliska. Za prevádzkový deň sa považuje ten deň, kedy je prevádzka letného kúpaliska otvorená minimálne 3 hodiny a pripraví podklad pre vyúčtovanie nájomného.
- 20) Prenajímateľ vykoná odpočet merača el.energie pred začiatkom a po ukončení prenájmu a pripraví podklad pre vyúčtovanie el.energie.
- 21) Nájomca je povinný používať na výdaj občerstvenia výlučne papierové misky, tácky, kompostovateľný príbor. Občerstvenie a výrobky, ktoré nebude zákazník konzumovať na mieste, je Nájomca povinný baliť do papierových obalov a vreciek.
- 22) Prenajímateľ je oprávnený kontrolovať certifikáty používaného riadu. Nájomca je povinný na požiadanie predložiť Prenajímateľovi vyhlásenie o zhode používaných riadov.

Článok VI

Skončenie nájmu a sankcie

- 1) Nájom zaniká:
 - a. uplynutím doby, na ktorú sa nájom dojednáva,
 - b. písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c. odstúpením od Zmluvy.
- 2) Odstúpenie musí byť písomné. Zmluva sa ruší a účinky odstúpenia nastávajú okamihom doručenia druhej Zmluvnej strane.
- 3) Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
 - a. Nájomca nebude rešpektovať a dodržiavať predpisy uvedené v čl. V ods. 9 Zmluvy,
 - b. Nájomca užíva Predmet nájmu v rozpore so Zmluvou;
 - c. Nájomca neuhradí platbu za nájomné alebo za plnenia, ktorých poskytovanie je spojené s nájomom;
 - d. Nájomca napriek písomnému upozorneniu hrubo porušuje pokoj alebo poriadok;
 - e. Nájomca prenechá Predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu bez súhlasu Prenajímateľa.

- f. Nájomca neposkytne súčinnosť, potrebnú na vykonanie kontroly Predmetu nájmu Prenajímateľom podľa čl. V ods. 10 tejto Zmluvy,
 - g. otváracie hodiny zariadenia, umiestneného na Predmete nájmu, nebudú v súlade s otváracími hodinami letného kúpaliska podľa čl. V ods. 14 tejto Zmluvy.
 - h. v rozpore s čl. V ods. 18 tejto Zmluvy vykoná zmenu vzhľadu Predmetu nájmu,
 - i. napriek opätovnému upozorneniu Prenajímateľa neodstráni v primeranej lehote nedostatky v oblasti hygienických, požiarnych, technických a bezpečnostných predpisov,
 - j. Nájomca v zariadení umiestnenom na Predmete nájmu nedodrží rozsah sortimentu uvedený v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
- 4) Nájomca je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
- a. stratí oprávnenie prevádzkovať činnosť, za účelom ktorej si Predmet nájmu prenajal;
 - b. Predmet nájmu sa stane bez zavinenia Nájomcu nespôsobilý na dohovorené užívanie;
 - c. Prenajímateľ opakovane porušuje svoje povinnosti v rozpore so Zmluvou a napriek písomnému upozorneniu nevykoná nápravu v primeranej lehote poskytnutej Nájomcom za týmto účelom.
- 5) V prípade odstúpenia Nájomcu od Zmluvy podľa ods. 4 písm. a) tohto článku nemá Nájomca nárok na vrátenie pomernej časti nájomného za obdobie, ktoré Predmet nájmu neužíval.
- 6) V prípade, ak
- a) otváracie hodiny zariadenia, umiestneného na Predmete nájmu, nebudú v súlade s otváracími hodinami letného kúpaliska podľa čl. V ods. 14 tejto Zmluvy alebo ak Nájomca nepredĺži prevádzkovú dobu podľa čl. V ods. 15 Zmluvy, má Prenajímateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 30 € za každú aj začatú hodinu, počas ktorej nebude Predmet nájmu otvorený v čase otváracích hodín letného kúpaliska,
 - b) Nájomca v zariadení, umiestnenom na Predmete nájmu nedodrží rozsah sortimentu uvedený v prílohe č. 2 tejto Zmluvy, má Prenajímateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 200,- € za každý deň, v ktorom špecifikácia nezodpovedala rozsahu podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy.
 - c) Nájomca poruší akúkoľvek povinnosť podľa čl. V ods. 21 až 22 tejto Zmluvy, má Prenajímateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každé jednotlivé porušenie. Zmluvná pokuta môže byť uložená aj opakovane.

Článok VII Doručovanie

- 1) Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou medzi Zmluvnými stranami sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu Zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa pokladá aj deň, v ktorý Zmluvná strana odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte alebo v ktorý je na zásielke preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
- 2) Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy na doručovanie Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti písomne oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností.
- 3) V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti.

Článok VIII

Odkladacia podmienka účinnosti

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára s odkladacou podmienkou účinnosti, v zmysle ktorej Zmluva nadobudne účinnosť v súlade so znením § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník po jej zverejnení, nie však skôr ako dňa 28.06.2023, ak bude splnená nasledujúca podmienka:
 - a) do 20.06.2023 bude Nájomcovi vydané rozhodnutie na uvedenie priestorov do prevádzky od Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne.Nájomca je povinný bezodkladne oznámiť Prenajímateľovi splnenie podmienky uvedenej vyššie.

Článok IX

Vyššia moc

- 1) Vyššia moc predstavuje prekážku, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a že v čase podpísania tejto Zmluvy túto prekážku predvídala. Zmluvné strany sa dohodli, že pod pojem vyššia moc spadajú aj skutočnosti spojené so šírením sa pandémie vírusu Covid-19.
- 2) Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná voči druhej zmluvnej strane za akékoľvek priame, nepriame či následné škody a náklady vyplývajúce z alebo v súvislosti s nesplnením si povinnosti z dôvodu zásahu vyššej moci. Akékoľvek škody spôsobené v dôsledku vyššej moci budú Zmluvné strany znášať na vlastné riziko.

Článok X

Záverečné ustanovenia

- 1) Na právne vzťahy osobitne neupravené touto Zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
- 2) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka dňa 28.06.2023 alebo dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s príslušnými právnymi predpismi podľa toho, ktorý deň nastane neskôr.
- 3) Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto Zmluve možno vykonať len písomnou dohodou, formou dodatku k Zmluve, ktorý musí byť podpísaný obidvoma Zmluvnými stranami a označený príslušným poradovým číslom.
- 4) Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch právne rovnocenných exemplároch, pričom Prenajímateľ obdrží 2 rovnopisy a Nájomca 2 rovnopisy Zmluvy.
- 5) Táto Zmluva bola uzatvorená v zmysle § 9a ods. 1 zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a schválená uznesením MsZ v Trenčíne konaného dňa 27.06.2023.

- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že sú oboznámené s obsahom tejto Zmluvy, že je uzatvorená určite, vážne a zrozumiteľne, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, obsah Zmluvy vyjadruje ich vôľu, zaväzujú sa svoje záväzky dobrovoľne plniť a na znak súhlasu so všetkými jej ustanoveniami bez výhrad ju vlastnoručne podpísali oprávnení zástupcovia oboch Zmluvných strán.

v Trenčíne dňa

28. JÚN 2023

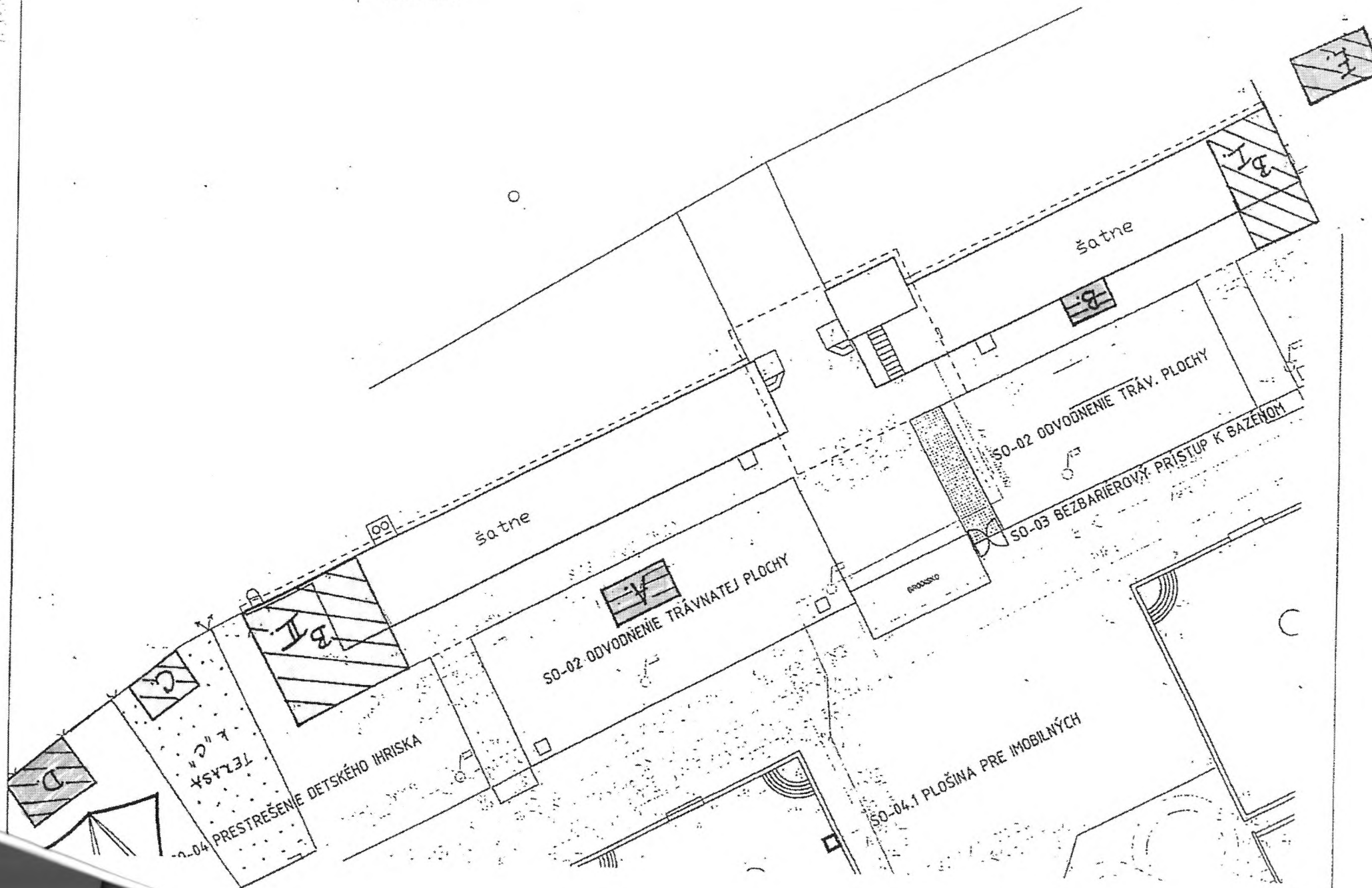
Prílohy:

Príloha č. 1 – Situačný nákres

Príloha č. 2 – Špecifikácia sortimentu predaja

KORFATER S.R.O.

+ 1203500



PORTFÓLIO ALGIDA - LOGISTICKÉ ÚDAJE

Názov výrobku	Objem ml/ks	ks/krt	EAN výrobku	EAN kartónu
IMPULZNÁ ZMRZLINA				
MAGNUM				
Magnum Strawberry White	110 ml	20	80111337	8000920817148
Magnum Almond TOP	120 ml	20	40561073	5997388544033
Magnum Classic TOP	120 ml	20	40561172	5997388544040
Magnum White TOP	120 ml	20	8000920500217	8000920518106
Magnum Double Chocolate	88 ml	20	8712100844539	8000920849200
Magnum Double Caramel	88 ml	20	8712100848858	8000920851241
Magnum Double Peanut Butter	88 ml	20	8712100844065	8000920849323
Magnum Double Raspberry NOVINKA	88 ml	20	8714100684191	8714100569146
Magnum Intense Dark NOVINKA	100 ml	20	8714100691038	8714100571538
CORNETTO				
Cornetto čokoláda	125 ml	24	5996037050642	5996037440641
Cornetto jahoda	125 ml	24	59921912	5996358025084
Cornetto vanilka TOP	125 ml	24	40561981	5996037440245
DETSKÉ PORTOLINO				
Calippo jahoda TOP	105 ml	24	8000920401248	8000920401347
Calippo lime	105 ml	24	8000920401187	8000920401286
Calippo Cola	105 ml	24	8000920461235	8000920461242
MAX Kolorki	32 ml	65	8712100694189	8000920777831
Twister green TOP	80 ml	35	8000920400487	8000920401002
Twister orange	80 ml	35	8722700127185	8000920863107
Twister Čierne ríbezle	80 ml	35	8712100841194	8000920848999
MAX Twinni NOVINKA	72 ml	30	8000920400173	8000920748428
MAX Haribo Push up NOVINKA	85 ml	30	8712566344321	8000920971093
Big Milk Yoghurt Strawberry 110 ml	110 ml	30	8712100703041	8000920782316
Big Milk Fruit 100ml	110 ml	30	8722700441786	8000920910566
Big Milk Choco 100ml	110 ml	30	8722700440833	8000920910290
Miša Tvaroh 55ml TOP	55 ml	50	8594002648008	8000920832202
Miša Ťuťoriedka 45ml	45 ml	50	8712100705878	8000920783559
Miša jahoda 45ml	45 ml	50	8712100541926	8000920766842
Miša Termix 45ml TOP	45 ml	50	8712100887789	8000920864593
Miša termix vanilka NOVINKA	45 ml	50	8714100723319	8714100619216
Miša v lesnom ovoci 50ml	50 ml	50	8712100705892	8000920783573
Miša v malinách 50ml	50 ml	50	8712100445132	8000920745762
OSTATNÉ				
SOLERO Exotic	90 ml	25	8712100889233	8000920865118
SOLERO Red berries NOVINKA	90 ml	25	8712100870637	8000920858318
Nogger karamel TOP	90 ml	25	5900700121690	5900700222304
Nogger Sandwich NOVINKA	86 ml	35	8714100074428	8714100588437
Tvaroháček tvaroh - jahoda	60 ml	36	8590046619943	18590046619940
Eskymo	50 ml	48	8594002210199	8000920952139
Ruská zmrzlina	180 ml	24	8590046621182	8000920820704
Ledháček vanilka	45 ml	48	8594002210045	8000920952122
RODINNÉ BALENIA				
CARTE D'OR				
Carte d'Or Brownie 900ml	900 ml	6	8712100694325	8000920778203
Carte d'Or Profiterol 900ml NOVINKA	900 ml	6	8714100391037	8714100584019
Carte d'Or Blueberry Cheesecake 900ml	900 ml	6	8714100528624	8714100603727
Carte d'Or Crema di Mascarpone 900ml	900 ml	6	5996358024544	5996358024537
Carte d'Or Crème Caramel 900ml	900 ml	6	8690637002342	5996037441396
Carte d'Or Jogurt - lesná zmes 900 ml	900 ml	6	5996037085835	5996037441822
Carte d'Or Stracciatella 900ml	900 ml	6	8000920302507	8000920308509
Carte d'Or Tiramisu 900ml	900 ml	6	5996358020591	5996358020584
Carte d'Or Chocolate Cherry 900ml	900 ml	6	8712566118663	8000920946169
Carte d'Or Crème Brûlée 900ml	900 ml	6	8711200554355	8000920713983
Carte d'Or Straw Meringue 900ml	900 ml	6	8712100495045	8000920755013
Carte d'Or Lemon Pie 900ml	900 ml	6	8712100876417	8000920861189
Carte d'Or Chocolate inspiration 900ml	900 ml	6	8712100462696	8000920748336
Carte d'Or Čoko/Oriešok 1000ml	1000 ml	6	8712100696152	8000920778753
Carte d'Or Čokoláda 1000ml	1000 ml	6	8722700142775	8000920830826
Carte d'Or Vanilla 1000ml	1000 ml	6	8722700127796	8000920828793
Carte d'Or Vlašský orech 1000ml	1000 ml	6	5996037050543	5996037441501
Carte d'Or SORBET LEMON 500ml NOVINKA	500 ml	8	8710908907678	8000920858387
Carte d'Or SORBET STRAWBERRY 500ml NOVINKA	500 ml	8	8712100871405	8000920858394
Carte d'Or SORBET MANGO 500ml NOVINKA	500 ml	8	8712100872389	8000920858400